

לְמִיה צָמַנו וְלֹא רָאֵית עֲנֵינו נֶפֶשׁנו
 וְלֹא תְדַע הַן בַּיּוֹם צָמַכְם תְּמִזָּאוֹ
 חֲפֵץ וְכָל־עֲצֵיכֶם תְּגַשְׂוּ: הַזָּן
 לְרִיב וּמִצָּה תְּצֻמוּ וְלְהִכּוֹת בְּאָגָרְף
 רְשֵׁע לְאַ-תְּצֻמוּ כַּיּוֹם לְהַשְׁמִיעַ
 בְּמִרְום קְוָלָכֶם: הַכֹּה יְהִיא צָום
 אֶבְחָרָהוּ יוֹם עֲנוֹת אָדָם נֶפֶשׁוּ
 הַלְּכָפָר אֶגְמָן רָאָשוּ וְשָׁקָר אֶפְרָן
 יִצְיָע הַלְּזָה תְּקָרָא־צָום וְיוֹם רְצָוֹן
 לְיְהֹזה: הַלְּזָה זָה צָום אֶבְחָרָהוּ
 פְּתַח חֲרַצְבּוֹת רְשֵׁע הַפָּר אֶגְדּוֹת
 מוֹטָה וְשָׁלַח רְצֵוֹת חֲפֵשִׁים וְכָל־
 מוֹטָה תְּנַתְּקוּ: הַלְּזָה פְּרָס לְרָעָב
 לְחַמֵּךְ וְעַנְיִים מְרוּודִים תְּבִיא בֵּית
 כַּי־תְּרָא עַרְם וְכַסְתָּו וְמְבָשָׁרָה
 לֹא תְּתַעַלֵּם: אָז יִבְקַע כְּשַׁחַר
 אוֹרֵךְ וְאֶרְכַּתְךָ מִהְרָה תְּצִמְחַה וְהַלְּבָה
 לְפִנְירָה צְדָקָה בְּבוֹד יְהֹזה יְאַסְפָּר:
 אָז תְּקָרָא וְיְהֹזה יְעַנְהָ תְּשִׁיעַ וְיָאָמֵר
 הַנְּנִי אִם־תְּסִיר מַתּוֹכֶךָ מוֹטָה
 שָׁלַח אַצְבָּע וְדָבְרִאָנוּ: וְגַפְקָן
 לְרָעָב נֶפֶשׁ וְגַפְשָׁנָה נֶעֱנָה תְּשִׁבְעָ
 וּזְרָח בְּחַשְׁרָה אוֹרֵךְ וְאֶפְלָרְתָּךְ
 כְּזָהָרִים: וְנַחַת יְהֹזה דְּגָמִי
 וְהַשְּׁבִיעָה בְּצָחָצּוֹת נֶפֶשׁ וְעַמְתִּיךְ
 יְחַלְּיִז וְהִיְתָ גָּנָן רֹהָה וְכָמֹזָא מִים
 אֲשֶׁר לְאַ-יְכֹבָר מִימֵיכֶם: וּבְנִי מִמְּךָ
 חֲרַבּוֹת עַולְם מַוְסָּדי דּוֹרָה וְדּוֹר
 תְּקוּנָם וְקָרָא לְךָ גָּדָר פְּרָז מִשְׁׁובָב
 נִתְיַכּוֹת לְשָׁבַת: אִם־תְּשִׁיב מִשְׁבַּת
 רְגֵלָה עֲשֹׂות חֲפֵץ בַּיּוֹם קְז־שְׁי
 וְקָרָאת לְשָׁבַת עֲנֵג לְקָדוֹש יְהֹזה
 מִמְּצֹוא חֲפֵץ וְדָבָר דְּבָר: אָז
 תְּתַעֲנֵג עַל־יְהֹזה וְהַרְכַּבְתֵּר עַל־

הַחַזִּיק לְעַד אֲפֹו כִּי־חֲפֵץ חִסְיִ—
 הוּא: יְשֻׁוֹב יְרַחְמָנוּ יְכַבֵּשׁ עַזְנוֹ־גִּינוֹ
 וְתְשַׁלֵּיךְ בְּמִצְלָות יְם כָּל־חַטָּאתָם:
 תְּתַן אָמֵת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאֶבְרָהָם
 אֲשֶׁר־נִשְׁבַּע לְאַבְתֵּינוּ מִימֵי קָדָם:

הַפְּטָרָה לִיּוֹם כְּפֹורָה

שְׁהָרִידָה

ישועה כ' Men's Club of the East Brunswick Jewish Center
East Brunswick, New Jersey

וְאָמֵר סְלֹוּ־סְלֹו פְּנוּ־דָרָךְ הַרְיָמוּ
 מְכַשְׁוָל מִדָּרָךְ עַמִּי: כִּי כָּה אָמַר—
 רָם וּנְשָׂא שְׁכַנְן עַד וִקְיָזָשׁ שְׁמוֹ
 מְרוּומָה וְקָדוֹשׁ אַשְׁכּוֹן וְאַתְּ־דָכָא
 וְשְׁפָלָ־רוּחָ לְהַחִיוֹת רֹוח שְׁפָלִים
 וְלְהַחִיוֹת לְבָב נְדָכָאים: כִּי לֹא לְעוֹלָם
 אַרְבָּיב וְלֹא לְנַצְחָ אַקְצָן פִּידְרוּחָ
 מִלְפָנִי יַעֲטֹז וְנַשְׁמֹוֹת אַנְיָ עַשְׁיַתִי:
 בְּעָזָן בְּצָעָן קַצְפָּתִי וְאַכְהָיו הַסְּתָר
 וְאַקְצָן וְיַלְךָ שָׁזְבָ בְּדָרָךְ לְפָבוּ
 דָרְכָיו רָאִיתִי וְאֶרְפָּאָרוּ וְאַנְחָרוּ
 וְאַשְׁלָם נְחָמִים לָן וְלְאַבְלָיו: בּוֹרָא
 נִיב שְׁפָתִים שְׁלוּם וְשְׁלוּם לְרָחוֹן
 וְלִקְרֹוב אָמֵר יְהֹזה וְרֶפֶאָרְתִּיו:
 וְהַרְשָׁעִים כִּיּוֹם נְגַרְשָׁנִי הַשְׁקָט לֹא
 יַכְלֵל וְיַגְרְשּׁוּ מִימֵיכֶם רֶפֶשׁ וְטִיט: אַז
 שְׁלוּם אָמֵר אֱלֹהִי לְרַשְׁעִים:
 קָרָא בְּגָרוֹן אַל־תַּחַשְׁר פְּשָׁוֶר
 הַרְמָם קְוָלָה וְהַגָּד לְעֵמִי פְּשָׁעָם וְלִבְתָּא
 יַעֲקֹב חַטָּאתָם: וְאֹתוֹ יוֹם יְמִינֵי דְרָשָׁוֹן
 וְדִעָת דָרְכִי יְחַפְצָוֹן כָּנוֹ אַשְׁר־צְדָקָה
 עֲשָׂה וְמוֹשְׁפָט אֱלֹהִיו לֹא עַזְבֵּנִי יְשָׁאָלוּנִי
 מִשְׁפָט־צְדָקָה קָרְבָת אֱלֹהִים יְחַפְצָוֹן:

במת' ארץ והאכלתיך נחלת יעקב

אביך כי פ' יהוה דבר :

אגודת חברים של ררכז יהוד של איסט ברכז'וויק איסט ברכז'וויק גו גורי

הפטורה ליום כפור

מנוחות

Shomrei Torah Men's Club
וילג' ניו גריי

Wayne, New Jersey
אגודת חברים שומרי תורה

ויהי דבר יהוה אל-יונה בז'-
אמתי לאמור: קום לך אל-נינוח
העיר הגדולה וקרא עליה כי-
עלתה רעtam לפני: ויקם יונח
לברך תריששה מ לפני יהוה וירד
יפנו וימצא אני באה תריששה ויתן
שכלה וירד בה לבוא עמורם-
תריששה מ לפני יהוה: ויהה הטיל
רוח-גדולה אל-הימים ויהי סער-גדול
בימים והאני חשבה להשבר: ויראו
המלחים ויזעקו איש אל-אליהו
ויטלו את-הכלים אשר באני אל-
הימים להקל מעלייהם יונח ירד אל-
ירכתי הספינה וישכב וירדם: ויקרב
אליו רב החבל ויאמר לו מה-לך
נדמים קום קרא אל-אליהו אול'
יתעתשת האלים לנו ולא נאבד;
ויאמרו איש אל-רעה לו ונפילה
גורלותנו ונדע באשלמי הרעה הזאת
לנו יפלנו גורלותנו ויפל הגורל על-
yonha: ויאמרו אליו הגדה-נא לנו
באשר למי-הרעה הזאת לנו מה-
מולא כת' ומאי תבוא מה ארץך
ואי-מה עם אתה: ויאמר אליהם
עברי אני ואת-יהוה אל-השמי השמיים
אני ירא אשר-עשה את-הימים ואת-

היבשה: ויראו האנשים יר-אה
גדולה ויאמרו אליו מרד-זאת
עשית כי-ידavo האנשים כי-מלפני
יהוה הו כרח כי הגיד להם:
ויאמרו אליו מה-נעשה לך וישתק
הימים מעלינו כי הים הולך וסעך:
ויאמר אליהם שאוני והטי-לני
אל-הימים וישתק הימים מעליכם כי
יודע אני כי בשל'י הסער הגדול
זה עלייכם: ויחתרו האנשים להשב
אל-היבשה ולא יכולו כי הים הולך
וסעך עליהם: ויראו אל-יהוה
ויאמרו أنها יהוה אל-נא נאבדה
בנפש האיש הזה ואל-תתן עליינו
days נק'יא כי-אתה יהוה כאשר-
חפצת עשית: וישאו את-יונה ויטלו
אל-הימים ויעמוד הים מזעפו: ויראו
האנשים יראה גדולה את-יהוה
ויזבח-זבח ליהוה וידרו נדרים;
וימן יהוה בג' גדול לבלו את-יונה
ויהי יונח במעי הג' שלשה ימים
ושלשה לילות: ויתפלל יונח אל-
יהוה אלהיו ממני רגנה: ויאמר
ה'רأتي מצרה לי אל-יהוה וענני
mobetn שאל שועתי שמעת קול;
ותשליךני מצלחה בכלב ימים ונחר
יסכני כל-משבריך וגליך עלי עברו;
ואני אמרתי נגרשת' מנגד עיניך אך
אוסף להבית אל-היכל קד-שר:
אף-פני מים עד-נפש תהום יסכני
סוף חbos לשראש: לקצבי הרים
ירדתי הארץ ברוחה בעדי לעולם
וتعل משחת תי יהוה אלהי;
בהתעטף עלי נפשי את-יהוה זכרת;
ותבוא אליך תפלה אל-היכל קדשו;